

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 1335

[2010/202223]

2 APRIL 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende toekenning van een uitzonderlijke steun aan melkveehouders die getroffen zijn door de zuivelcrisis

De Vlaamse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten ("integrale-GMO-Verordening"), het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1140/2009 van de Raad van 20 november 2009;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1233/2009 van de Commissie van 15 december 2009 houdende vaststelling van een specifieke marktondersteunende maatregel in de zuivelsector;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het akkoord van de minister van begroting, verleend op 30 maart 2010;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen op 11 maart 2010;

Gelet op het verzoek tot spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat Verordening (EG) nr. 1233/2009 van de Commissie van 15 december 2009, voor de uitvoering van de Europese steunmaatregel in kwestie strikte termijnen oplegt voor het vaststellen van objectieve criteria en dat die uiterlijk op 31 maart aan de Commissie gemeld moeten worden, en dat de steun dringend moet worden toegekend gezien de precaire inkomensituatie van de melkveehouders;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uitzonderlijk sterke daling van de zuivelprijzen op de markten een grote weerslag heeft gehad op de prijzen-af-landbouwbedrijf en geleid heeft tot ernstige liquiditeitsproblemen voor de melkveehouders; dat daarom een uitzonderlijke steun toegekend moet worden aan de melkveehouders die ernstig geleden hebben van die zuivelcrisis, waarbij de steun een gedeeltelijke compensatie vormt voor de lage prijsvorming;

Overwegende dat de financiële enveloppe verdeeld moet worden op basis van objectieve criteria en op niet-discriminerende wijze om elke vorm van markt- en concurrentievervalsing te vermijden;

Overwegende dat daarom de individuele referentiehoeveelheid van de landbouwer op 31 maart 2010 als objectieve basis voor de verdeling kan worden genomen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij.

Art. 2. Overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1233/2009 van de Commissie van 15 december 2009 houdende vaststelling van een specifieke marktondersteunende maatregel in de zuivelsector, wordt aan de melkveehouders een uitzonderlijk steunbedrag toegekend.

De minister stelt het steunbedrag per melkveehouder vast op basis van de individuele referentiehoeveelheden, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten, waarover de producent beschikt op 31 maart 2010. De som van de individuele steunbedragen is beperkt tot het regionale maximum.

Het regionale maximum, vermeld in het tweede lid, wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 2 van het samenwerkingsprotocol tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 6 december 2005 met betrekking tot heffing in de sector van melk en zuivelproducten en met betrekking tot de situatie voor het tijdvak 2009-2010.

In het eerste en tweede lid wordt verstaan onder melkveehouder : de producent, vermeld in artikel 1, 6°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten.

Art. 3. De steun wordt uitbetaald aan de rechthebbenden door het Agentschap Landbouw en Visserij binnen de termijn, vermeld in artikel 2.2 van Verordening (EG) nr. 1233/2009 van de Commissie van 15 december 2009 houdende vaststelling van een specifieke marktondersteunende maatregel in de zuivelsector.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 30 maart 2010.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 april 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Economie,
Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 1335

[2010/202223]

2 AVRIL 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand accordant une aide exceptionnelle aux détenteurs de bétail laitier affectés par la crise laitière

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés agricoles et contenant des dispositions spécifiques pour un nombre de produits agricoles (« Règlement intégral OGM »), modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1140/2009 du Conseil du 20 novembre 2009;

Vu le Règlement (CE) n° 1233/2009 de la Commission du 15 décembre 2009 établissant une mesure de soutien spécifique du marché dans le secteur laitier;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'accord du Ministre chargé du budget, donné le 30 mars 2010;

Vu la concertation entre les gouvernements des régions du 11 mars 2010;

Vu l'urgence motivée par le fait que le Règlement (CE) n° 1233/2009 de la Commission du 15 décembre 2009 impose, pour l'exécution de la mesure d'aide en question, des délais strictes pour l'évaluation de critères objectifs et qui ceux-ci doivent être notifiés à la Commission le 31 mars au plus tard, et que l'aide doit être accordée d'urgence vu que la situation des revenus précaire des détenteurs de bétail laitier;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que la baisse exceptionnelle des prix laitiers aux marchés a eu une grande répercussion sur les prix sortie exploitation et que celle-ci a entraîné des problèmes de liquidité pour les détenteurs de bétail laitier; que, par conséquent, il y a lieu d'accorder une aide exceptionnelle aux détenteurs de bétail laitier qui ont subi des pertes sérieuses suite à la crise laitière, dans laquelle l'aide est une compensation partielle pour la formation de prix bas;

Considérant que l'enveloppe financière doit être répartie sur la base de critères objectifs et de façon non-discriminatoire afin d'éviter toute forme de distorsion du marché et de la concurrence;

Considérant que, par conséquent, la quantité de référence individuelle de l'agriculteur au 31 mars 2010 peut être prise comme base objective pour la répartition;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique agricole et de la pêche en mer.

Art. 2. Conformément aux dispositions du Règlement (CE) n° 1233/2009 de la Commission établissant une mesure de soutien spécifique du marché dans le secteur laitier, un montant d'aide exceptionnel est accordé aux détenteurs de bétail laitier.

Le Ministre fixe le montant d'aide par détenteur de bétail laitier sur la base des quantités de référence individuelles, visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers, dont le producteur dispose le 31 mars 2010. La somme des montants d'aide individuels est limitée au plafond régional.

Le plafond régional, visé au deuxième alinéa, est fixé conformément à l'article 2 du protocole de coopération entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale du 6 décembre 2005 relatif au prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers et relatif à la situation pour la période 2009-2010.

Aux alinéas premier et deux, on entend par détenteur de bétail laitier : le producteur, visé à l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers.

Art. 3. L'aide est payée aux ayants droit par l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche) dans le délai, visé à l'article 2.2 du Règlement (CE) n° 1233/2009 de la Commission établissant une mesure de soutien spécifique du marché dans le secteur laitier.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 mars 2010.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 avril 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de l'Economie,
de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS